



# 安裝核對清單

請立即撕下此核對清單，以便您依照本指南進行時使用。對於安裝程序中的每一個主要步驟，您可以透過回答核對清單上的問題來檢查您的工作。有關更多資訊，請參閱第 7 頁「使用安裝核對清單」。

## 1 您決定使用何種電話線路 (第 8 頁) ?

- 使用傳真專用線路。
- 使用傳真與電話分享的線路。  
請繼續進行第 9 頁「電腦與網路需求」。

## 2 您選擇了何種安裝 (第 9 頁) ?

- 獨立式。請繼續進行第 12 頁「檢查包裝盒內的物件」。
- 直接。請繼續進行第 10 頁「如果您選擇網路連線或直接連接：」。
- 網路。請繼續進行第 10 頁「如果您選擇網路連線或直接連接：」。

## 3 您的電腦或網路是否符合需求 (第 11 頁) ?

- 是。請繼續進行第 12 頁「檢查包裝盒內的物件」。
- 否。您應決定是否要升級您的電腦、網路或 HP JetDirect 列印伺服器；要使用不同的電腦；或是要變更您要的安裝類型。在您準備就緒時，請繼續進行第 12 頁「檢查包裝盒內的物件」。

## 4 包裝盒內是否包含所有物件 (第 12 頁) ?

- 是。請繼續進行第 13 頁「記錄重要資訊」。
- 否。請執行以下其中一個步驟：
  - 與經銷商聯絡，以獲得有關獲取遺失物件的詳細資料。
  - 收集以下資訊：產品序號與型號（位於產品背面）、遺失的物件以及購買日期。然後，請致電 HP Customer Care，電話：800 96 7729。

## 5 您是否能夠安裝碳粉、支撐架及將紙張裝入紙張進紙匣 (第 20 頁) ?

- 是。請繼續進行第 21 頁「連接本產品」。
- 否。請查閱第 18、19 與 20 頁。

## 6 在您連接電源線並將電源開關置於「開啓」時，控制面板顯示幕上是否顯示 READY (就緒) (第 26 頁) ?

- 是。請繼續進行第 27 頁「測試硬體」。
- 否。請參閱第 45 頁第 3 章「排除安裝故障」。

## 7 您是否可以進行列印與複印示範頁 (第 27 頁) ?

- 是。請繼續進行第 28 頁「完成安裝」。
- 否。再次嘗試列印與複印該頁，確定您按下的為複印按鈕而非傳真/傳送按鈕（此按鈕會以傳真方式進行傳送）。如果您再次嘗試但仍然無法進行列印與複印示範頁，請參閱第 48 頁「HP Customer Care (HP 貼心服務)」。

## 對於直接連接安裝或網路安裝：

8 是否已列印測試頁（第 35 頁為直接，或第 38 頁為網路）？

是。您已完成安裝軟體與設定所需的設定值。請繼續進行「完成軟體安裝」（第 36 頁為直接連接安裝，或第 38 頁為網路安裝）。

否。請執行以下步驟：

- 請參閱第 45 頁第 3 章「排除安裝故障」以查閱訊息與常見安裝問題的解決方法。
- 如果故障排除章節無法解決問題，請參閱第 48 頁「HP Customer Care (HP 貼心服務)」。

9 是否已列印該文件（第 39 頁）？

是。新裝置與您的電腦配合使用時操作正常。

- 如果您已完成直接連接安裝，而又希望讓您網路上的其他電腦列印至本產品，請參閱第 39 頁「分享本產品（僅用於列印）」。（如果您不想分享本產品，您即已完成安裝。請繼續進行第 47 頁第 4 章「完成安裝之後...」。）
- 如果您已完成網路安裝，請繼續進行第 47 頁第 4 章「完成安裝之後...」。

否。請執行以下步驟：

- 請參閱第 45 頁第 3 章「排除安裝故障」以查閱訊息與常見安裝問題的解決方法。
- 如果故障排除章節無法解決問題，請參閱第 48 頁「HP Customer Care (HP 貼心服務)」。

## 對於獨立式安裝：

10 在您的設定時間與日期之後，控制面板是否顯示 **READY**，然後顯示您所設定的日期與時間（第 41 頁）？

是。請繼續進行第 41 頁「要設定傳真標題，請：」。

否。請執行以下步驟：

- 如果控制面板顯示幕沒有顯示 **READY**，或沒有顯示正確的時間與日期，請再次完成「要設定時間與日期，請：」下的所有步驟。
- 如果控制面板顯示幕包含有關某個錯誤的資訊，請參閱第 45 頁第 3 章「排除安裝故障」。

在控制面板顯示 **READY**，然後顯示正確的時間與日期之後，請繼續進行第 41 頁「要設定傳真標題，請：」。

11 控制面板顯示幕是否顯示您所選擇的接聽模式設定值（第 43 頁）？

是。請繼續進行第 44 頁「要列印組態報告，請：」。

否。再次嘗試設定接聽模式。

12 您所輸入的設定值是否正確顯示？

是。您已完成所需的設定值。請繼續進行第 4 章「完成安裝之後...」。

否。請參閱第 48 頁「HP Customer Care (HP 貼心服務)」。

# HP LaserJet 3200 產品

入門指南 

---

## 版權資訊

© 2001 年，惠普科技版權所有。

版權所有，翻印必究。

除非版權法容許，事先未獲得惠普科技書面許可，不得擅自複製、改編或翻譯本文件中的內容。

手冊編號 C7052-90973  
第 1 版，2001 年 3 月  
新加坡印製

## 保固

本文件中所含的資訊如有更改，恕不另行通知。

惠普科技對本資訊不作任何形式的保證。惠普科技特別否認有關銷售合適性以及適合特定用途的暗示性保固。

惠普科技對於由本資訊的提供或使用所引起的任何直接、間接、偶發、引發或其他的損害概不負責。

敬告美國政府使用者：商業電腦軟體權限說明：「政府的使用、複製或發行受到 DFARS 52.227-7013 技術資料條款中 (c)(1)(ii) 細節的限制。」

## 商標專用權

Microsoft、Windows 與 MS-DOS 是 Microsoft 公司在美國的註冊商標。

ENERGY STAR 是美國 EPA 在美國的註冊服務商標。

本指南中提及的所有其他產品可能是其各自公司的商標。

## 本產品只可在香港特別行政區使用。

當地法律可能不允許在這些指定國家 / 地區以外的其他國家 / 地區使用本產品。在大多數國家 / 地區的法律中都嚴禁將未經認可的電訊裝置（傳真機）連接至公共電話網路。



## 安全性資訊

### 警告！

### 潛在的觸電危險

在使用本產品時，請務必遵循基本的安全防範措施，以減少火災或觸電造成傷害的危險。

- 1 請閱讀並瞭解使用指南中的所有說明。
- 2 請遵守所有標記在產品上的警告與說明。
- 3 在將 HP LaserJet 3200 產品連接至電源時，請僅使用接地電源插座。如果您不知道該插座是否已接地，請洽詢合格的電工。
- 4 切勿觸碰電話線末端的接觸部份或 HP LaserJet 3200 產品上的任何插座。請立即更換已損毀的連接線。
- 5 切勿在雷雨天安裝電話線。
- 6 在進行清潔之前，請先從牆上插座與電話插座拔下本產品的連接線。
- 7 切勿在靠近水的地方或者雙手潮濕時安裝或使用本產品。

- 8 請將本產品牢固地安裝在穩固的平面上。
- 9 請將本產品安裝在有防護的地方，以免連接線遭踩踏或絆倒他人，並可避免損毀連接線。
- 10 如果本產品無法正常操作，請參閱線上使用指南。
- 11 請將所有維修問題交付給合格的人員處理。

有關 FCC B 級、第 15 與第 68 號產品需求的資訊，可在《使用指南》中找到。

# 目錄

## 1 簡介

安裝需求 . . . . .	8
電話線路需求 . . . . .	8
電腦與網路需求 . . . . .	9
檢查包裝盒內的物件 . . . . .	12
記錄重要資訊 . . . . .	13
硬體概述 . . . . .	14

## 2 安裝

安裝硬體 . . . . .	18
碳粉 . . . . .	18
支撐架 . . . . .	19
紙張 . . . . .	20
連接本產品 . . . . .	21
連接電話線路 . . . . .	21
連接附加裝置 . . . . .	22
連接電源與測試 . . . . .	26
連接電源 . . . . .	26
測試硬體 . . . . .	27
完成安裝 . . . . .	28
直接連接安裝 (USB 電纜) . . . . .	29
直接連接安裝 (平行電纜) . . . . .	32
網路安裝 . . . . .	37
獨立式安裝 (無電腦) . . . . .	40

## 3 排除安裝故障

## 4 完成安裝之後 . . .

使用 HP LaserJet 3200 產品 . . . . .	47
HP Customer Care (HP 貼心服務) . . . . .	48
保固聲明 . . . . .	50
一致性聲明 . . . . .	51
碳粉匣使用壽命的有限保固 . . . . .	52
FCC 規則 . . . . .	53
附加法規聲明 . . . . .	53





# 1 簡介

感謝您購買 HP LaserJet 3200 產品，此產品是一個具有整套辦公設備功能的強勁商業工具：使用本產品來進行列印、傳真、複印以及掃描等作業，使您可以同時執行多個工作來增加您的生產力。

使用本指南可協助您：

- 檢查電話線路與電腦需求
- 檢查包裝盒內的物件
- 安裝產品硬體
- 將本產品連接至您的電話線路與其他裝置，如電話答錄機與電腦
- 檢查您是否已成功安裝本產品

## 使用安裝核對清單

在安裝過程中，系統會提示您數次

### 請檢查您的工作。

在您遇到「請檢查您的工作」時，請參閱本指南封面內頁的安裝核對清單。此核對清單列出了所有的工作檢查，以協助您逐步安裝本產品，並在您進行了每項檢查後，指示您進入下一步。

# 安裝需求

## 電話線路需求

請用以下其中一種方法將 HP LaserJet 3200 產品連接至電話線路：

- 使用傳真專用線路
- 使用傳真與電話分享的線路

在大多數情況下，您可以選擇其中一個。但是，本產品僅配合類比而不是數位電話線路（通常為類比）一起使用，並且某些電話系統功能（如呼叫等待與語音郵件）可能會干擾本產品的正常作業。

如果您的電話系統具有呼叫等待或語音郵件功能，HP 建議您使用另一條傳真專線。請與您當地的電話公司聯絡以新增一條電話線路。

### 注意

如果您住在電源經常發生劇烈變化或經常斷電的國家 / 地區，HP 強烈建議您購買電話線路電湧保護器（可從當地電腦或電器零售商處購買）。電湧與電源中斷可能會損壞本產品。

- 請檢查您的工作 #1。

您決定使用何種電話線路？

## 電腦與網路需求

本產品具有三種可供選擇的安裝方法，每種方法有不同的電腦與網路需求且可用的功能會有所差異：

- **直接連接**至電腦
- 使用 HP JetDirect 列印伺服器與**網路連線**
- **獨立式**，將本產品用作傳真機與複印機，而不連接至電腦或網路

下表詳細說明了可用的功能及可與之配合工作的安裝。

功能	直接	網路	獨立式
使用控制面板透過本產品接收與傳送傳真	X	X	X
使用控制面板進行複印	X	X	X
透過控制面板存取安裝程式選項、傳真與複印選項、單鍵以及快速撥號與群組撥號代碼	X	X	X
透過電腦進行列印	X	X	
存取個人電腦傳真電話簿	X	X	
透過本產品彩色掃描至電腦	X	X	
透過電腦傳真電子文件（個人電腦傳真）	X	X	
可將掃描的文字轉換成可編輯文字的光學字元識別（OCR）軟體	X	X	
特殊複印功能，如大文件的分頁	X	X	
透過軟體快速存取產品安裝程式選項、傳真選項、以及單鍵與快速撥號代碼的設定	X	X	

### 註

當以直接連接安裝的電腦出現在區域網路上時，網路上的其他電腦可以**分享**本產品。分享電腦的使用者僅可從其電腦列印至本產品。

### 請檢查您的工作 #2

您選擇了何種安裝？

## 如果您選擇獨立式安裝：

沒有電腦或網路需求，請略過本章節剩餘的部份並繼續第 12 頁「檢查包裝盒內的物件」。

## 如果您選擇網路連線或直接連接：

使用本產品軟體的所有電腦必須是個人電腦相容型電腦，且必須符合以下的最小需求：

- 486 33 MHz 處理器或效能更佳的處理器（或用於 Microsoft Windows NT 4.0 或 Windows 2000 的 Pentium 90 MHz 處理器或效能更佳的處理器）
- Windows 95、98、2000、2000 Millennium Edition 或 NT 4.0 作業系統
- 用於 Windows 95 或 98 的 32 MB 或更多的 RAM；用於 Windows 2000 或 NT 4.0 的 64 MB 或更多的 RAM
- 175 MB 或更多的可用硬碟空間

---

### 註

---

對於直接連接，電腦應具有 USB 連接埠，或專用、IEEE-1284 雙向或符合 ECP 規範的平行埠。如果平行埠已連接其他裝置（如外接式儲存裝置），則必須中斷此裝置的連接。

## 如果您選擇網路連線：

除了網路電腦必須符合上述需求之外，您必須具有以下項目：

- 使用 TCP/IP 或 IPX/SPX 網路通訊協定安裝的網路。
- 用於網路連線類型的適當電纜。此電纜是用於將列印伺服器連接至網路插座（未隨附於本產品）。如果您不瞭解您所需的類型，請洽詢替您安裝網路的人。
- 一台支援的 HP JetDirect 列印伺服器（未提供）。您要選擇的列印伺服器，取決於您具有的網路連線類型以及您需要連接至列印伺服器的裝置之數量。
  - HP JetDirect 70X (J4155A)，用於 Home PNA 網路。
  - HP JetDirect 170X（不支援 J3258B—J3258A），用於 10Base-T 網路連線（如果您僅需要將本產品連接至此列印伺服器）。
  - 配有 H.08.00 版或更新版本的韌體修訂版的 HP JetDirect 300X (J3263)\*，用於 10Base-T 或 10/100Base-TX 網路連線（如果您僅需要將本產品連接至此列印伺服器）。
  - 配有 J.08.00 版或更新版本的韌體修訂版的 HP JetDirect 500X (J3265)\*，用於 BNC、10Base-T 或 10/100Base-TX 網路連線（如果您需要將本產品以及多達兩個的其他裝置連接至此列印伺服器）。

- 配有 J.08.00 版或更新版本的韌體修訂版的 HP JetDirect 500X (J3264)\*，用於 Token Ring (記號環) 網路連線。您可以將本產品以及多達兩個的其他裝置連接至此列印伺服器。
- \* 您可以透過列印組態頁來檢查列印伺服器的韌體修訂版本號。有關列印組態頁的說明，稍後將在本指南中介紹。

---

## 註

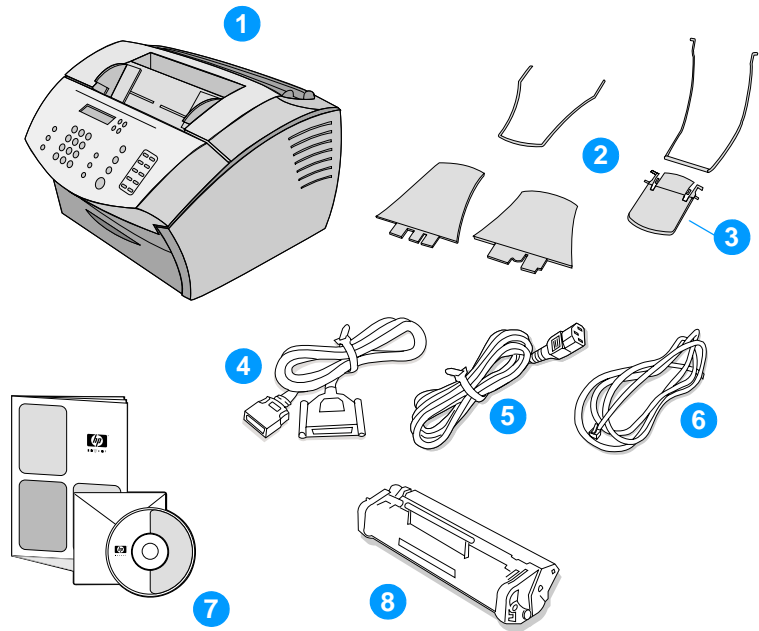
---

HP 建議您不要使用版本比以上列出的列印伺服器更舊的 HP JetDirect 列印伺服器。

### 請檢查您的工作 #3

您的電腦或網路是否符合需求？

## 檢查包裝盒內的物件



打開包裝盒並查看是否包括以下項目：

- 1 HP LaserJet 3200 產品
- 2 四個紙張支撐架
- 3 支撐架延伸板（僅隨附於 110 伏特機型）
- 4 符合 IEEE-1284 規範的平行電纜（配有「C」連接器）
- 5 電源線
- 6 電話線
- 7 CD-ROM 上的軟體與說明文件
- 8 碳粉匣

請保存包裝盒與包裝材料，以備您以後需要移動或裝運本產品之用。

### 請檢查您的工作 #4

包裝盒內是否包含所有項目？

## 記錄重要資訊

現在請花一點時間在本指南封面內頁上記錄型號與序號（位於本產品背面），以及購買日期。在您致電尋求解決問題時，HP Customer Care 會要求以上資訊。

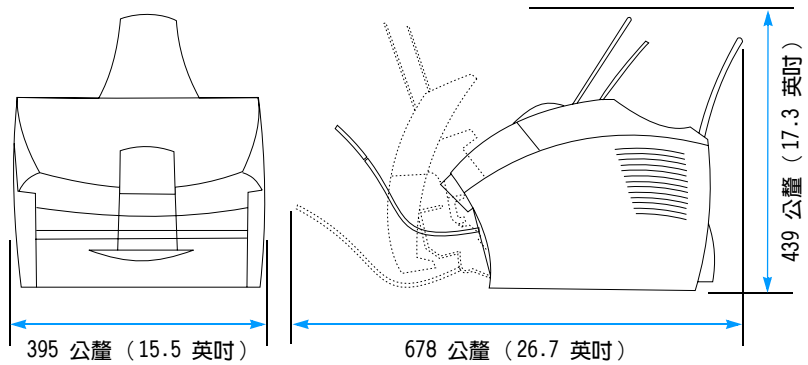
另外，請找到您的銷售收據或購買票據，將其黏在或裝訂在本指南封底內頁。

在您準備就緒時，請繼續進行第 14 頁「硬體概述」。

## 硬體概述

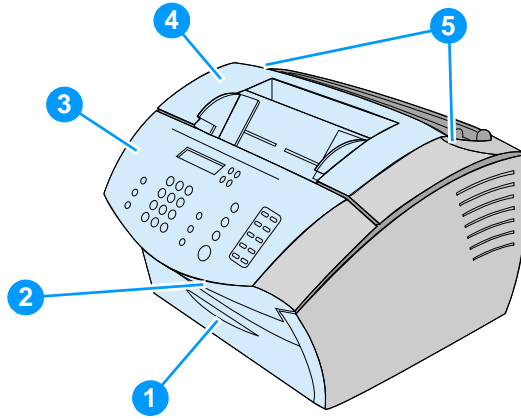
將產品放在符合以下環境需求、通風情況良好的區域內的堅固平面上：

- 溫度：攝氏 15 度至 32.5 度（華氏 59 度至 90.5 度）
- 濕度：10% 至 80% 相對濕度（無冷凝）
- 安裝時避免陽光直射、遠離煙火與氨氣
- 安裝時，產品週圍要有足夠的空間以容許正確的裝卸與良好的通風，如下圖所示：

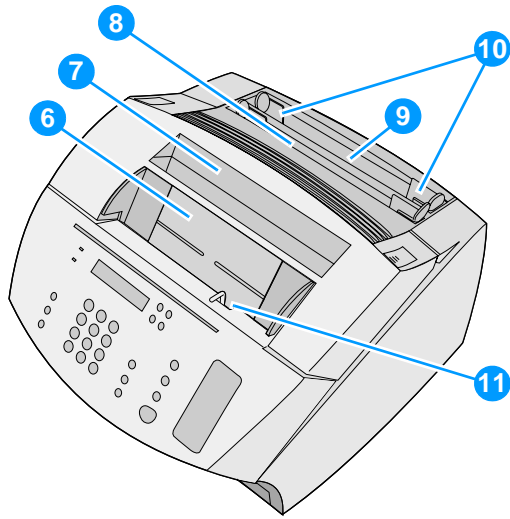




然後，請確保您可以識別以下概述中所示的零件。



- 1 直進直出送紙路徑擋門
- 2 文件出紙槽
- 3 控制面板 / 文件輸出口
- 4 印表機擋門
- 5 印表機擋門釋放卡鎖



- 6 文件送紙槽
- 7 紙張出紙槽
- 8 單張紙進紙匣
- 9 紙張進紙匣
- 10 紙張進紙導板
- 11 特殊紙張柄

在您可以輕鬆地識別以上零件時，請繼續第 2 章「安裝」。

# 2 安裝

HP LaserJet 3200 產品可透過以下一種安裝途徑進行安裝，視您選擇的安裝類型而定：

## 直接連接至電腦

1	安裝硬體
2	安裝電話連接，包括連接其他電話線路裝置
3	連接電源
4	將本產品連接至電腦
5	安裝軟體

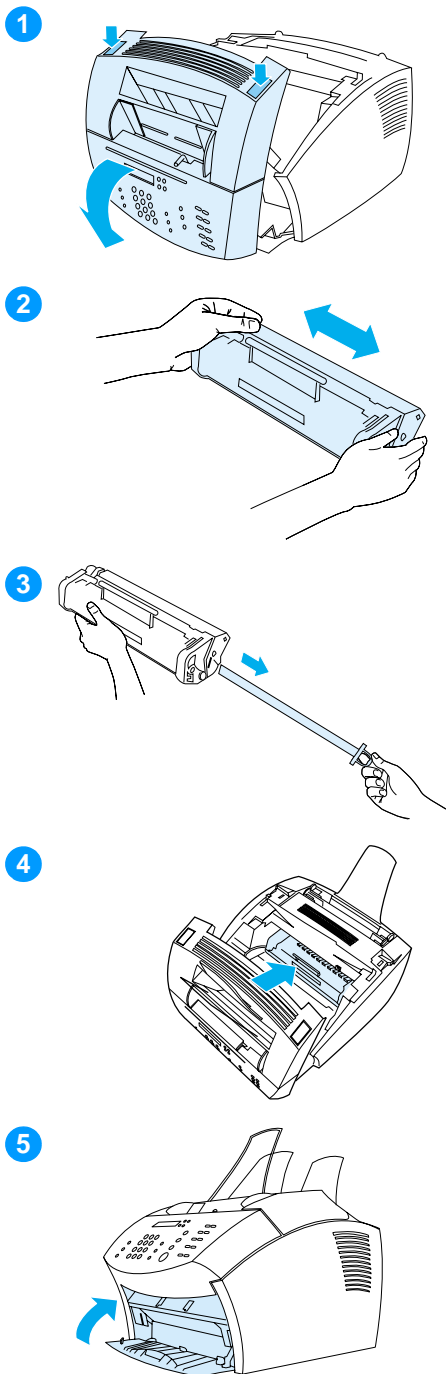
## 網路連線

1	安裝硬體
2	安裝電話連接，包括連接其他電話線路裝置
3	連接電源
4	將本產品連接至支援的 HP JetDirect 列印伺服器
5	安裝軟體

## 獨立式

1	安裝硬體
2	安裝電話連接，包括連接其他電話線路裝置
3	連接電源
4	在本產品上設定日期與時間、傳真標頭及其他需要的項目

## 安裝硬體



### 碳粉

HP 建議您使用 HP LaserJet 碳粉匣，它專門設計於與本產品配合運作，以爲您提供最佳的影像品質與可靠性。

#### 注意

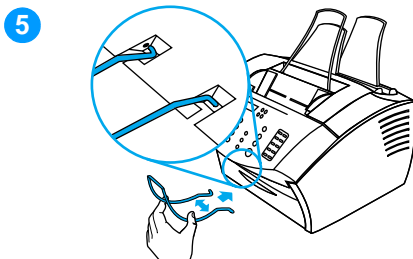
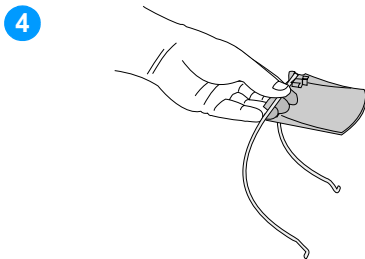
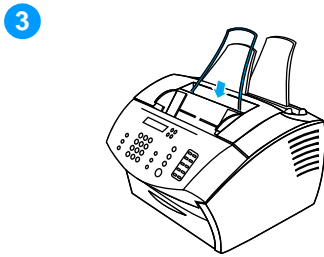
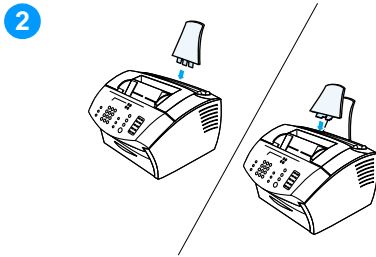
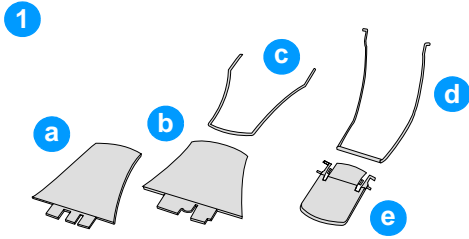
請勿將碳粉匣曝光超過幾分鐘以免損毀。

#### 要安裝碳粉匣，請：

- 1 按下印表機的兩個擋門釋放卡鎖以打開印表機擋門。
- 2 左右搖動碳粉匣數次（大約每秒鐘兩次）以使碳粉分佈均勻。
- 3 握住碳粉匣側邊透明密封膠帶的一端，然後平穩地拉出並取下整條膠帶（長度大約爲碳粉匣的兩倍）。
- 4 握住碳粉匣的把手（使箭頭朝向本產品），然後將碳粉匣放入本產品的黑色細槽中。平穩地將碳粉匣轉入定位並蓋上印表機擋門。
- 5 合上前側紙張路徑擋門。

#### 註

如果您的衣服沾到碳粉，請用乾布將它擦掉並用冷水清洗衣服。烘乾機中的熱水與熱氣會使碳粉滲入布料。

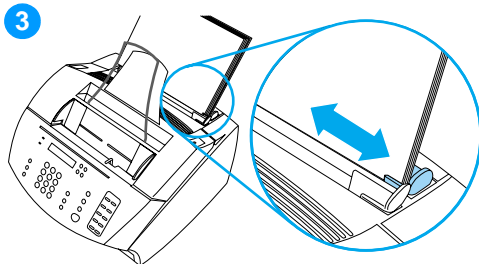
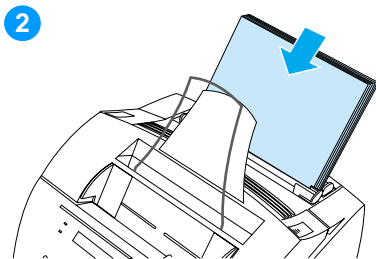
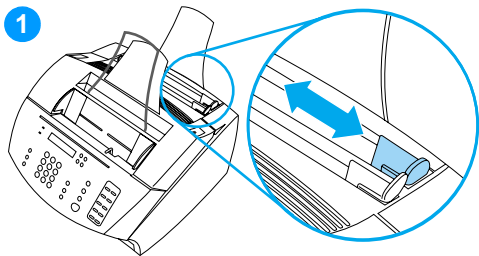


## 支撐架

您需要安裝四個支撐架以支承本產品送入與送出的紙張。

### 要安裝支撐架，請：

- 1 找出四個支撐架與延伸板：
  - a 紙張進紙支撐架
  - b 紙張出紙支撐架
  - c 文件送紙器支撐架
  - d 文件出紙支撐架
  - e 文件出紙支撐架延伸板（僅限於 110 伏特機型）
- 2 將紙張進紙支撐架插入紙張進紙匣上的細槽中，然後將紙張出紙支撐架插入紙張出紙槽上的細槽中。
- 3 將文件送紙器支撐架插入文件送紙槽後面的細槽中。
- 4 如果您具有文件出紙支撐架延伸板，請將文件出紙支撐架從延伸板的插槽中懸起，然後將這兩個零件按壓在一起，直至延伸板卡入兩側的正確位置。
- 5 壓住文件出紙支撐架的兩端，將它插入文件出紙槽上的孔中，然後釋放該支撐架。



## 紙張

您可在紙張進紙匣中裝入多達 125 張 20 磅 (75 g/m<sup>2</sup>) 重的紙。本產品可使用紙張進紙匣 (或單張紙進紙匣) 的紙張進行列印、複印以及列印接收的傳真。

### 要裝入紙張進紙匣，請：

- 1 將紙張進紙導板調整至與您要裝入的紙張的大小一致。
- 2 將多達 125 張紙插入紙張進紙匣中。請注意切勿超出紙匣的容量。

#### 註

在紙張進紙匣中新增紙張時，請務必於裝入前先取出已在紙匣中的所有紙張，然後再將新的紙張與其重新堆疊，以減少多重進紙與卡紙。

- 3 重新調整紙張進紙導板，使其剛好貼住該疊紙的兩側。

### 請檢查您的工作 #5

您是否能夠安裝碳粉、支撐架及將紙張裝入紙張進紙匣？

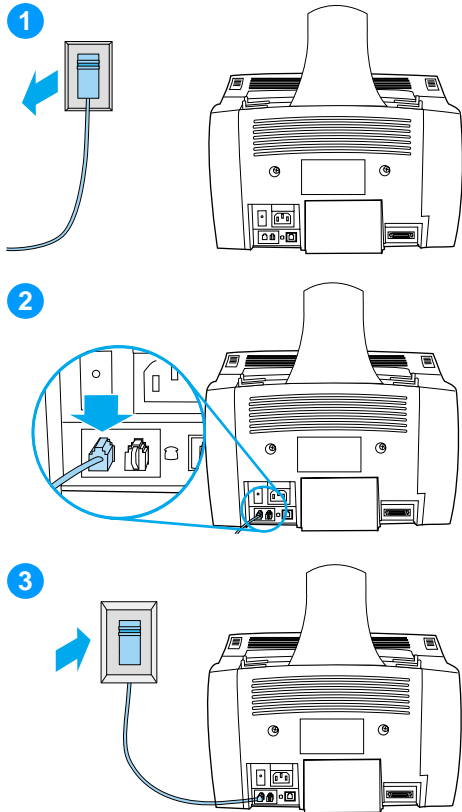
# 連接本產品

在連接本產品時，您將要做出幾個決定。一些是基於您個人的喜好，另一些則是基於您所擁有的電話服務與設備。

連接本產品的第一步是將電話線路連接至本產品。

## 連接電話線路

為使本產品可以正確進行傳真，它必須是第一個連接至電話插孔的裝置。



### 要連接電話線路，請：

- 1 如果已有任何電話線插入電話插孔，請將其拔下並放在一側。
- 2 將本產品包裝盒內隨附的電話線一端插入所示的插座（位於本產品背面）。
- 3 將另一端插入電話插孔。

在您連接電話線之後，請繼續進行第 22 頁或第 26 頁（視以下情況而定）：

- 如果您要將其他裝置（如電話）連接至電話線路，請繼續進行第 22 頁「連接附加裝置」。
- 如果您不想連接其他裝置，請繼續進行第 26 頁「連接電源與測試」。

## 連接附加裝置

您可將多達三個附加裝置連接至電話線路，視電話線路安裝方法而定：

- 電話
- 電話答錄機
- 外部數據機或電腦內部數據機

---

### 註

---

如果您的電腦配有外部數據機或內部數據機，且用於傳送與接收電子郵件、連接至網際網路或與其他電腦進行通訊，則您仍需要將數據機連接至電話線路。因此，本產品不能用作資料數據機。

### 專用傳真線路

如果您將本產品連接至僅用於傳真之電話線路的電話插孔：

- 如果您要使用傳真線路來收發電子郵件或存取網際網路，您仍可以連接數據機（即使在線路因此忙線而導致您無法傳送或接收傳真時）。
- 如果您要透過傳真線路撥打外送呼叫，您可以連接額外的電話。
- 切勿連接電話答錄機或電腦語音信箱。如果您要使用電腦語音信箱，您必須將數據機（無論外部或內部）連接至您的專用語音線路。然後，使用專用語音線路與網際網路或電子郵件連線。

### 分享的線路

如果您將本產品連接至用於傳真之電話線路的電話插孔，或者如果您擁有一條具有兩個電話號碼與鈴聲模式服務的電話線路：

- 您可將以上列出的裝置連接至此電話線路。
- 如果您具有此電話線路的另一電話插孔，您可以將某些裝置連接至該插孔。但是，如果您要連接電話答錄機或電腦語音信箱，您應將該裝置與本產品連接至同一電話插孔。



如何連接附加裝置的方法取決於裝置背面是否配有 British Telecom (英國電信) 插座。電話或電話答錄機沒有此插座，並且不需要。但是，請檢查您的附加裝置 — 大多數電話答錄機與某些數據機配有 British Telecom 插座。許多外部數據機與電腦內部數據機配有 RJ11 插座。

在檢查完您的附加裝置之後，請查閱下表並按所示的說明繼續進行：

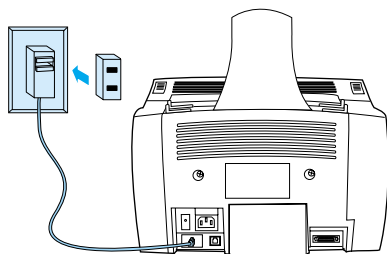
要連接：	有關說明，請參閱：
僅一個附加裝置	第 25 頁「要連接配有 British Telecom 插座的裝置，請：」。
多個附加裝置，所有這些裝置背面均配有 British Telecom「Tel (電話)」插座	第 25 頁「要連接配有 British Telecom 插座的裝置，請：」。
多個附加裝置，任何這些裝置均配有 RJ 11 插座	以下「要連接配有 RJ11 或 British Telecom 插座的裝置，請：」。

## 要連接配有 RJ11 或 British Telecom 插座的裝置，請：

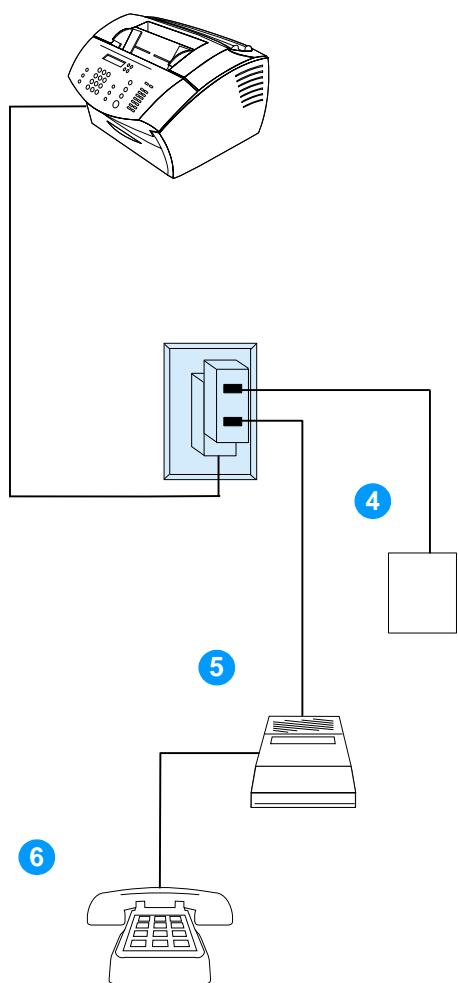
### 註

您可能遇到以下兩種少見的情況：您具有兩個未配有 British Telecom「Tel」插座的裝置以及電話與 / 或電話答錄機。這時您將無法將所有裝置連接至此電話插孔。您可能可以將裝置連接至此電話線路的另一個電話插孔。但是，如果您擁有電話答錄機，請將它與本產品連接至同一電話插孔。

2

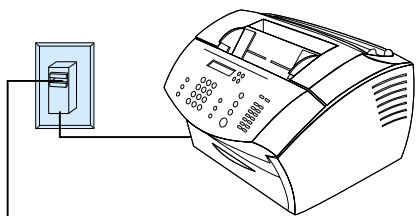


- 1 本產品已連接至電話插孔。
- 2 將雙配接器 (未提供) 插入本產品的電話線。
- 3 拔下所有您要連接的附加裝置的電源線。

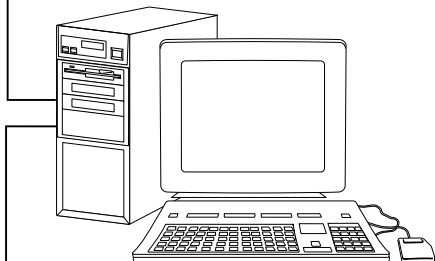


- 4 要連接未配有 British Telecom 「Tel」插座的裝置（此裝置通常是外部數據機或電腦內部數據機），請將其電話線插入雙配接器的一側。
- 5 要連接電話答錄機，請將電話答錄機的電話線插入雙配接器的另一側。
- 6 要連接電話，請將電話的連接線插入電話答錄機上的「Tel」插座。如果您沒有連接電話答錄機，請將該連接線插入雙配接器的另一側。
- 7 在您完成附加裝置的連接之後，將所有裝置重新與其電源連接。

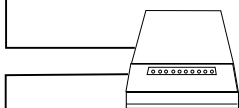
1



2



3



4



5



## 註

在您開始連接附加裝置之前，請拔下所有您要連接的附加裝置的電源線。

## 要連接配有 British Telecom 插座的裝置，請：

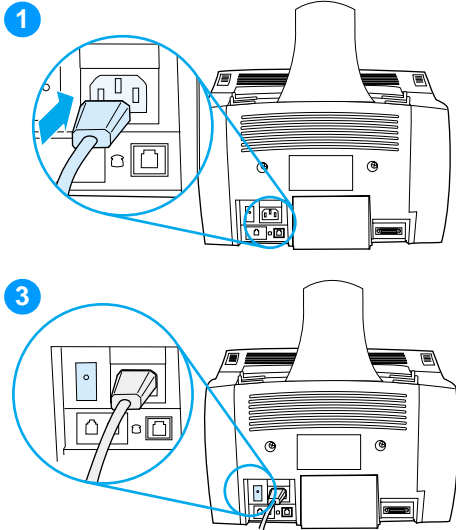
依照以下所列順序連接附加裝置。如果您不要連接某個裝置，請跳過它，然後繼續下一個裝置。

- 1 本產品已連接至電話插孔。
- 2 要連接電腦內部數據機，請將電腦的電話線插入本產品的電話插座。
- 3 要連接外部數據機，請將數據機的電話線插入本產品的電話插座（或內部數據機上的「Tel」插座）。
- 4 要連接電話答錄機，請將電話答錄機的電話線插入本產品的電話插座（或您所連接的最後一個裝置上的「Tel」插座）。
- 5 要連接電話，請將電話線插入本產品的電話插座（或您所連接的最後一個裝置上的「Tel」插座）。
- 6 在您完成附加裝置的連接之後，將所有裝置重新與其電源連接。

# 連接電源與測試

## 連接電源

在您連接電源線之前，請確保電源開關處於「關閉」位置。



要連接本產品電源連接線，請：

### 注意

請使用本產品包裝盒內隨附的電源線。使用不同的電源線將會損毀本產品。

- 1 將電源線連接至本產品背面的連接器。
- 2 將另一端連接至接地電線或牆上插座。
- 3 將電源開關置於「開啓」位置。

在您完成步驟 3 之後，本產品即開始內部自我測試程式。

### 註

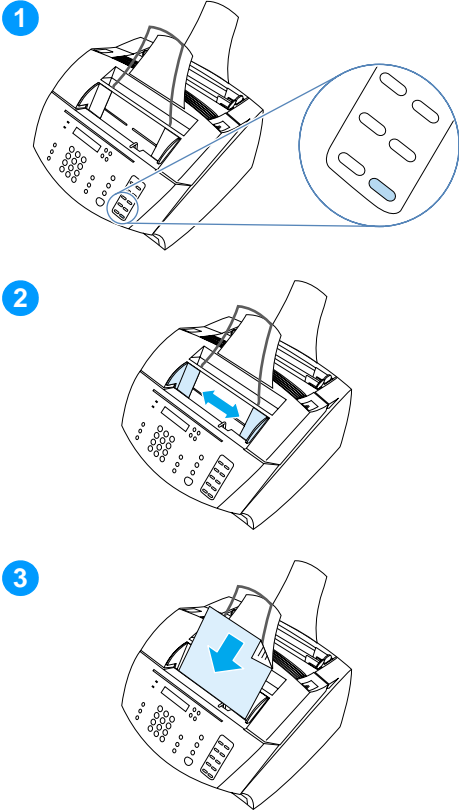
如果您將本產品連接至配有開啓/關閉開關的電線，請確保該電線一直保持連線狀態。如果沒有電源，本產品將無法接收傳真。

### 請檢查您的工作 #6

在您連接電源線之後，控制面板顯示器是否顯示 READY（就緒）？

## 測試硬體

在您插入電源線之後，您應可以列印示範頁並進行複印。此測試可確定硬體正常工作。



### 要測試硬體，請：

- 1 在本產品控制面板上，按下數字鍵盤上的 **10** 以列印示範頁。

---

#### 註

您稍後仍可將 #10 單鍵設定為單個或群組撥號。有關設定單鍵的資訊，請參閱線上使用指南。

---

- 2 將文件送紙槽上的導板調整為示範頁的大小。
- 3 將示範頁放入文件送紙槽（面朝下、頁首先放入），並確認控制面板顯示器顯示 DOCUMENT LOADED（已裝入文件）。
- 4 在本產品控制面板上，按下**複印**。

本產品將複印一頁示範頁，然後控制面板顯示器應返回 READY。

### 請檢查您的工作 #7

您是否可以進行列印與複印示範頁？

# 完成安裝

在安裝本產品之前，請查閱您的核對清單（問題 2）以瞭解您選擇的安裝類型。共有三種安裝類型：

- **直接連接至電腦**
- 使用 HP JetDirect 列印伺服器與**網路連線**
- **獨立式**，將本產品用作傳真機與複印機，而不連接至電腦

由於已安裝了產品硬體，現在您即可將其與您的網路連線或連接至電腦，或者即可將本產品用於傳送與接收傳真（對於獨立式安裝）。

如果您選擇 ...	請繼續進行 ...
直接連接安裝，且您要使用 USB 電纜	第 29 頁「直接連接安裝（USB 電纜）」
直接連接安裝，且您要使用平行電纜	第 32 頁「直接連接安裝（平行電纜）」
網路安裝	第 37 頁「網路安裝」
獨立式安裝	第 40 頁「獨立式安裝（無電腦）」

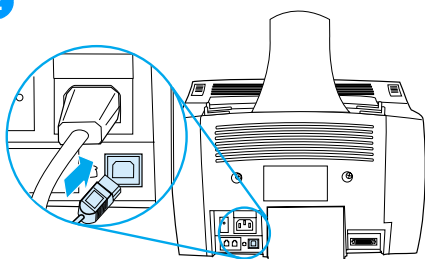
## 直接連接安裝 (USB 電纜)

您可以使用 USB 電纜來連接本產品 (對於 Windows 98 或 Windows 2000)，或您可以使用平行電纜。如果您要使用 USB 電纜，HP 建議您購買 HP USB 電纜 (零件編號 C6518A) 以確保您的連接符合法規標準。

註

如果您要使用平行電纜來連接本產品，請繼續進行第 32 頁「要使用平行電纜將本產品連接至電腦，請：」。

2

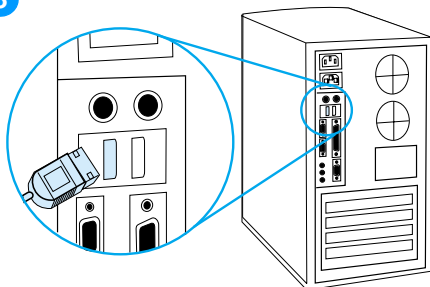


要使用 USB 電纜將本產品連接至電腦，請：

註

Windows 95 與 Windows NT 4.0 不支援 USB 電纜連接。

3



- 1 結束所有已開啓的程式。
- 2 將 USB 電纜的一端插入本產品的 USB 插座。
- 3 將 USB 電纜的另一端插入電腦的 USB 插座。

註

在您完成步驟 3 之後，電腦顯示器上應會立即出現「新的硬體精靈」視窗。

4 依照爲您所使用的 Windows 版本列出的步驟進行：

- 對於 Windows 98，依照第 30 頁步驟 a 至 f 進行。
- 對於 Windows Millennium Edition，依照第 30 頁步驟 g 至 k 進行。
- 對於 Windows 2000，依照第 31 頁步驟 l 至 r 進行。

要安裝用於 Windows 98 的軟體（使用 USB 電纜進行直接連接安裝），請：

- a 在「新增硬體精靈」視窗中，按一下**下一步** >。
  - b 選擇**搜尋裝置的最適用的驅動程式（建議使用）**。然後按一下**下一步** >。
  - c 根據需要按一下方塊，以使**指定的位置**：旁邊有一個核取標記（在**軟碟機**與**CD-ROM 光碟機**旁邊沒有核取標記）。
  - d 在**指定的位置**：中，鍵入 Z:\98me\_usb（其中 Z 為您的 CD-ROM 光碟機代號）。
  - e 將本產品軟體 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機，然後按一下**下一步** >。
  - f 繼續進行第 31 頁步驟 5。
- 

要安裝用於 Windows Millennium Edition 的軟體（使用 USB 電纜進行直接連接安裝），請：

- g 在「新增硬體精靈」視窗中，選擇**指定驅動程式的位置（進階）**，然後按一下**下一步** >。
  - h 選擇**搜尋裝置的最適用的驅動程式（建議使用）**。然後根據需要按一下方塊，以使**指定的位置**：旁邊有一個核取標記（在**抽取式媒體**旁邊沒有核取標記）。
  - i 在**指定的位置**中，鍵入 Z:\98me\_usb（其中 Z 為您的 CD-ROM 光碟機代號）。
  - j 將本產品軟體 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機，然後按一下**下一步** >。
  - k 繼續進行第 31 頁步驟 5。
-



要安裝用於 Windows 2000 的軟體（使用 USB 電纜進行直接連接安裝），請：

---

**註**

---

要在 Windows 2000 中安裝軟體，您必須具有管理員特權（啓動與重新啓動時）。

- l 在「找到新的硬體精靈」視窗中，按一下**下一步 >**。
- m 選擇**搜尋適當的裝置驅動程式檔案（建議選項）**，然後按一下**下一步 >**。
- n 在**可選的搜尋位置：**中，根據需要按一下**位置**，以使**指定的位置：**旁邊有一個核取標記（在**軟式磁碟機與 CD-ROM 光碟機**旁邊沒有核取標記），然後按一下**下一步 >**。
- o 將本產品軟體 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機。
- p 在**製造廠商檔案複製來源：**中，鍵入 `Z:\2000`（其中 `Z` 爲您的 CD-ROM 光碟機代號），然後按一下**確定**。
- q 該精靈將會顯示一個視窗，表示它已找到驅動程式；按一下**下一步 >**。
- r 繼續進行第 31 頁步驟 5。

---

5 依照螢幕上的說明來安裝軟體。

---

**註**

---

在安裝完成之前，請確定在 **Print a test page（列印測試頁）** 旁邊有一個核取標記（出現提示時）。

在 Windows 2000 中，如果在安裝完成之前重新出現「找到新的硬體精靈」視窗，請按一下**取消**。

6 按一下**完成**。

7 如果系統提示您重新啓動電腦，請按一下**是**。

---

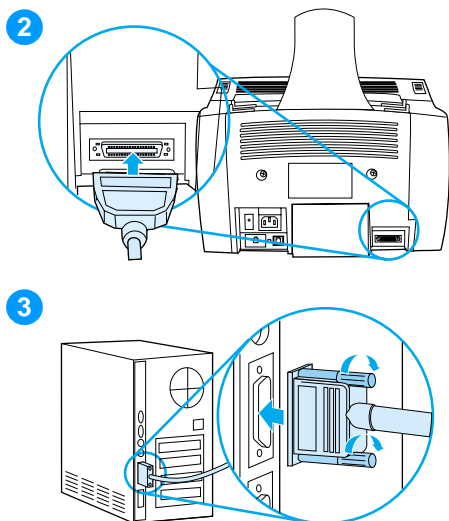
**註**

---

在您的電腦重新啓動之後，測試頁將會進行列印。如果系統**沒有**提示您重新啓動電腦，測試頁會立即進行列印。

8 請繼續進行第 35 頁「請檢查您的工作 #8」。

## 直接連接安裝（平行電纜）



要使用平行電纜將本產品連接至電腦，請：

- 1 關閉電腦電源。
- 2 壓住平行電纜兩側的卡夾，並將其連接至本產品背面的連接器上。輕輕地拖曳電纜，以確保它穩固地連接，然後再將其推入。
- 3 將電纜的另一端連接至電腦上的專用平行埠，並旋緊螺絲以穩固地連接電纜。本產品應直接連接至專用、IEEE-1284 雙向或符合 ECP 規範的平行埠。如果平行埠已連接其他裝置（如外接式儲存裝置），則必須中斷此裝置的連接。

### 注意

切勿將平行電纜連接至電腦上的序列埠。這樣做將會損壞本產品。如果您在尋找平行埠時需要援助，請參閱電腦的說明文件。

- 4 重新開啓電腦電源。
- 5 在電腦重新啓動之後，請依照爲您所使用的 Windows 版本列出的步驟進行：
  - 對於 Windows 95，依照第 33 頁步驟 a 至 d 進行。
  - 對於 Windows 98，依照第 33 頁步驟 e 至 j 進行。
  - 對於 Windows 2000，依照第 34 頁步驟 k 至 q 進行。
  - 對於 Windows Millennium Edition，依照第 34 頁步驟 r 至 v 進行。
  - 對於 Windows NT 4.0，依照第 35 頁步驟 w 至 z 進行。

要安裝用於 Windows 95 的軟體（使用平行電纜進行直接連接安裝），請：

電腦顯示器上應會出現「更新裝置驅動程式精靈」視窗。

- a 將本產品軟體 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機。
  - b 視 Windows 95 的版本而定：  
按一下**下一步**>（如果有的話），然後繼續進行第 35 頁的步驟 6。  
— 或 —  
按一下**確定**，然後繼續進行以下步驟 c。
  - c 在提供的線條上，鍵入 Z:\9xme\_lpt（其中 Z 為您的 CD-ROM 光碟機代號），然後按一下**確定**。
  - d 繼續進行第 35 頁步驟 6。
- 

要安裝用於 Windows 98 的軟體（使用平行電纜進行直接連接安裝），請：

- e 在「新增硬體精靈」視窗中，按一下**下一步**>。
  - f 選擇**搜尋裝置的最適用的驅動程式（建議使用）**。然後按一下**下一步**>。
  - g 根據需要按一下方塊，以使**指定的位置**：旁邊有一個核取標記（在**軟碟機**與**CD-ROM 光碟機**旁邊沒有核取標記）。
  - h 在**指定的位置**：中，鍵入 Z:\9xme\_lpt（其中 Z 為您的 CD-ROM 光碟機代號）。
  - i 將本產品軟體 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機，然後按一下**下一步**>。
  - j 繼續進行第 35 頁步驟 6。
-

要安裝用於 Windows 2000 的軟體（使用平行電纜進行直接連接安裝），請：

---

註

---

要在 Windows 2000 中安裝軟體，您必須具有管理員特權（啓動與重新啓動時）。

- k 在「找到新的硬體精靈」視窗中，按一下下一步 >。
- l 選擇搜尋適當的裝置驅動程式檔案（建議選項），然後按一下下一步 >。
- m 在可選的搜尋位置：中，根據需要按一下位置，以使指定的位置：旁邊有一個核取標記（在軟式磁碟機與 CD-ROM 光碟機旁邊沒有核取標記），然後按一下下一步 >。
- n 將本產品軟體 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機。
- o 在製造廠商檔案複製來源：中，鍵入 z:\2000（其中 z 為您的 CD-ROM 光碟機代號），然後按一下確定。
- p 該精靈將會顯示一個視窗，表示它已找到驅動程式；按一下下一步 >。
- q 繼續進行第 35 頁步驟 6。

---

要安裝用於 Windows Millennium Edition 的軟體（使用平行電纜進行直接連接安裝），請：

- r 在「新增硬體精靈」視窗中，選擇指定驅動程式的位置（進階），然後按一下下一步 >。
  - s 選擇搜尋裝置的最適用的驅動程式（建議使用）。然後根據需要按一下方塊，以使指定的位置：旁邊有一個核取標記（在抽取式媒體旁邊沒有核取標記）。
  - t 在指定的位置中，鍵入 z:\9xme\_lpt（其中 z 為您的 CD-ROM 光碟機代號）。
  - u 將本產品軟體 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機，然後按一下下一步 >。
  - v 繼續進行第 35 頁步驟 6。
-

要安裝用於 Windows NT 4.0 的軟體（使用平行電纜進行直接連接安裝），請：

---

**註**

---

要在 Windows NT 4.0 中安裝軟體，您必須具有管理員特權（啓動與重新啓動時）。

- W 將本產品軟體 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機。
- X 在螢幕上出現歡迎使用訊息時，請依照螢幕上的指示進行操作。如果螢幕上未出現歡迎使用訊息，則請依次按一下**開始**與**執行**，鍵入 z:\setup（其中 z 爲您的 CD-ROM 光碟機代號），然後按一下**確定**。
- y 按一下標有 Software Installation（軟體安裝）的按鈕。
- z 繼續進行第 35 頁步驟 6。

---

6 依照螢幕上的說明來安裝軟體。

---

**註**

---

在安裝完成之前，請確定在 Print a test page 旁邊有一個核取標記（出現提示時）。

在 Windows 2000 中，如果在安裝完成之前重新出現「找到新的硬體精靈」視窗，請按一下**取消**。

---

7 按一下**完成**。

8 如果系統提示您重新啓動電腦，請按一下**是**。

---

**註**

---

在您的電腦重新啓動之後，測試頁將會進行列印。如果系統**沒有**提示您重新啓動電腦，測試頁會立即進行列印。（如果您使用的是 Windows NT 4.0，則您不必重新啓動電腦。）

9 請繼續進行第 35 頁「請檢查您的工作 #8」。

**請檢查您的工作 #8**

是否已列印測試頁？

## 完成軟體安裝

在安裝完成之後，請取出 CD-ROM 並將其存放在安全的地方。

## 有關軟體的附加注意事項

### 如果您已擁有個人電腦傳真程式

本產品隨附的個人電腦傳真程式是能與本產品內建數據機配合使用的唯一個人電腦傳真程式。如果您要繼續使用您的個人電腦傳真程式，您仍可將其與您已擁有的數據機配合使用，但是您無法將其與本產品配合使用。

### 如果您已擁有掃描軟體

本產品隨附了掃描軟體。您可以使用此軟體或使用與本產品相容的任何其他符合 TWAIN 規範的掃描軟體（TWAIN 是一個業界標準）。有關通過相容性測試的程式之清單，請參閱軟體 CD-ROM 上的 Readme.txt 檔案。

請繼續進行第 39 頁「列印一個文件作為測試」。

## 網路安裝

要使用 HP JetDirect 列印伺服器將本產品連接至網路，您需要執行以下步驟。

- 1 購買與安裝支援的 HP JetDirect 列印伺服器或檢查您擁有的列印伺服器是否提供支援。（有關支援的列印伺服器清單，請參閱第 10 頁。請參閱列印伺服器的說明文件以將其安裝。請勿安裝 HP JetDirect 列印伺服器隨附的軟體）。
- 2 將本產品連接至列印伺服器（請參閱列印伺服器的說明文件）。

---

### 註

請確保您在執行步驟 2 時**沒有**建立 JetDirect 連接埠。

- 3 透過列印 HP JetDirect 列印伺服器的組態頁來測試硬體安裝（應列印兩頁；若使用 HP Jet Direct 70X 則僅列印一頁）。要執行此步驟，請按下列印伺服器上的**測試**。（如果無法列印該頁面，請使用 ASCII 作為組態頁語言。有關進一步的說明，請參閱列印伺服器說明文件。）
- 4 請檢查型號或韌體修訂版本號（位於您剛才列印的組態頁之第一部份）。
  - 如果您擁有 170X 列印伺服器且型號**不是** J3258B，您必須購買新的列印伺服器。
  - 如果您擁有 300X 或 500X 列印伺服器且韌體修訂版本號**不是** H.08.00 或 J.08.00 或者更新版本，您必須從 HP 網站 ([http://www.hp.com/support/net\\_printing](http://www.hp.com/support/net_printing)) 下載韌體升級版。或者，請參閱 HP JetDirect 列印伺服器隨附的說明文件。

## 為網路電腦安裝軟體

要在網路電腦上安裝軟體，電腦必須執行 Windows 95、98、Millennium Edition、2000 或 NT 4.0。所有已安裝本產品軟體的電腦均可使用透過網路獲取的本產品之所有功能。未安裝本產品軟體的電腦將限於透過網路列印至本產品。

**對於 IPX/SPX 使用者：**您必須在直接模式下使用 IPX/SPX 通訊協定。在第 37 頁步驟 3 中列印的組態頁包含您所需要用於軟體安裝的 LAN 硬體位址。

**對於 TCP/IP 使用者：**請僅使用本產品軟體將網路與印表機連線。其他軟體可能無法進行連線。在第 37 頁步驟 3 中列印的組態頁包含您所需要用於軟體安裝的 IP 位址、預設閘道及子網路遮罩資訊。

## 如果電腦已具有個人電腦傳真程式

本產品隨附的個人電腦傳真程式是能與本產品內建數據機配合使用的唯一個人電腦傳真程式。如果您要繼續使用您的個人電腦傳真程式，您仍可將其與您已擁有的數據機配合使用，但是您無法將其與本產品配合使用。

## 如果電腦已具有掃描軟體

本產品隨附了掃描軟體。您可以使用此軟體或使用與本產品相容的任何其他符合 TWAIN 規範的掃描軟體（TWAIN 是一個業界標準）。有關通過相容性測試的程式之清單，請參閱 Readme.txt 檔案。

**要安裝軟體，請：**

### 註

要在 Windows 2000 或 NT 4.0 中安裝軟體，您必須擁有管理員特權（啟動與重新啟動時）。

- 1 結束所有已開啓的程式。
- 2 將 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機。在螢幕上出現歡迎使用訊息時，請依照螢幕上的指示進行操作。

### 註

如果螢幕上未出現歡迎使用訊息，則請依次按一下**開始與執行**，鍵入 Z:\setup（其中 Z 為您的 CD-ROM 光碟機代號），然後按一下**確定**。

- 3 依照螢幕上的說明進行操作。在軟體安裝程式提示您選擇本產品的連接方法時，請確定您選擇「Connected to the network（連接至網路）」，然後再按一下**下一步** >。
- 4 在安裝即將完成時，螢幕上將會出現一個安裝程式訊息，詢問您是否要列印測試頁；請選擇「是」。

## 請檢查您的工作 #8

是否已列印測試頁？

### 完成軟體安裝

- 安裝完成時請取出 CD-ROM。
- 請在您要安裝軟體的所有其他電腦上，重複步驟 1 至 4。

在完成之後，將 CD-ROM 存放在安全的地方。

請繼續進行第 39 頁「列印一個文件作為測試」。



## 列印一個文件作為測試

請依照以下步驟進行以列印電子文件，並確保本產品與軟體正常工作。

- 1 開啓一個在 Wordpad 或 Write 等程式中建立的文件。
- 2 在 File (檔案) 功能表中選擇 Print (列印) 指令。請確保選擇了 HP LaserJet 3200 產品，然後按一下**確定**。

### 請檢查您的工作 #9

是否已列印該文件？

## 分享本產品（僅用於列印）

透過使用 Windows 分享並直接連接至本產品的電腦之使用者，容許網路上的其他使用者透過本產品進行列印。執行 Windows 3.1x 的電腦可以使用 Windows 分享進行列印，但是直接連接至本產品的電腦則必須執行 Windows 95、98、Millennium Edition、2000 或 NT 4.0。

請參閱電腦的說明文件以啓用 Windows 分享。在分享本產品之後，請在您容許透過本產品進行列印的所有電腦上安裝印表機驅動程式。對於 Windows 95、98、Millennium Edition、2000 或 NT 4.0，完成此工作的最簡單的方法是使用以下程序，此程序不需要 CD-ROM。對於 Windows 3.1x，請參閱電腦的說明文件來安裝印表機驅動程式。

**要將印表機驅動程式新增至執行 Windows 95、98、Millennium Edition、2000 或 NT 4.0 的網路電腦，請：**

- 1 在**開始**功能表上，指向**設定**，然後按一下**印表機**。
- 2 連按兩下**新增印表機**，然後按一下**下一步**。
- 3 依照螢幕上的指示進行操作。另請：
  - 在系統詢問您本產品是本機印表機還是網路印表機時，請選擇**網路印表機**。
  - 要尋找印表機，請按一下**瀏覽**，找出您在分享印表機時指定的印表機名稱，然後按一下**確定**。
  - 在系統提示時，列印測試頁以確定印表機驅動程式已正確安裝。

---

### 註

您可能需要本產品軟體 CD-ROM 以完成印表機驅動程式安裝。

## 獨立式安裝（無電腦）

您必須完成以下步驟（在接下來的幾頁上有詳細說明），才能將本產品用作獨立式傳真機：

- 1 設定時間與日期。  
時間與日期資訊列印在您傳送的傳真頂端的標頭中。在本產品閒置時，控制面板顯示器上亦會顯示時間與日期。
- 2 輸入傳真標題資訊。  
傳真標題資訊列印在您傳送的傳真頂端。**填寫該資訊是法律所要求的**。本產品的大多數功能只有在填寫了傳真標題資訊之後才可啟用。
- 3 檢查接聽模式與接聽鈴聲次數設定值。視您的組態而定，您可以變更或不變更這些設定值。
- 4 如果您已從您當地的電話公司獲得鈴聲模式服務（例如特殊鈴聲），您必須正確設定本產品的「接聽鈴聲模式」。
- 5 列印一份組態報告，以確定本產品正常工作。

### 要設定時間與日期，請：

- 1 按下輸入 / 選單鍵。
- 2 使用 < 與 > 鍵，選擇 TIME/DATE（時間 / 日期）、HEADER（標頭），然後按下輸入 / 選單鍵。
- 3 按下輸入 / 選單鍵，選擇 TIME/DATE。
- 4 使用 < 與 > 鍵，選擇 12 小時或 24 小時時鐘，然後按下輸入 / 選單鍵。
- 5 使用數字鍵輸入目前時間。

---

#### 註

---

如果您輸入的數字不正確，請按下後退鍵，直至到達該項目；然後重新輸入數字。

- 6 如果您選擇 12 小時時鐘，請使用 < 與 > 鍵以將游標移至第四個字元之後。選擇 1 以設為 am 或選擇 2 以設為 pm，然後按下輸入 / 選單鍵。  
— 或 —  
如果您選擇 24 小時時鐘，請按下輸入 / 選單鍵。
- 7 請使用數字鍵，輸入目前的日期。請確保使用兩位數字輸入月份與日期（例如，「05」代表五月）。
- 8 按下輸入 / 選單鍵。

## 請檢查您的工作 #10

控制面板是否顯示 READY，然後顯示您所設定的日期與時間？

### 要設定傳真標題，請：

- 1 按下輸入 / 選單鍵。
- 2 使用 < 與 > 鍵，選擇 TIME/DATE、HEADER，然後按下輸入 / 選單鍵。
- 3 使用 < 與 > 鍵，選擇 FAX HEADER（傳真標頭），然後按下輸入 / 選單鍵。
- 4 輸入您的傳真號碼，然後按下輸入 / 選單鍵。要分開號碼，請按下 > 鍵以插入空格。要新增一個加號，請按下 \* 鍵。
- 5 使用數字鍵以新增您公司的名稱。若要這樣做，請重複按下您所需要的英文字母的數字鍵，直至顯示器上出現該字母。（例如，如果您需要的第一個字母是「C」，請重複按下 2，直至顯示器上出現 C）。然後按下 > 或任何其他按鍵以將游標移至下一個位置。

### 註

要插入標點符號，請重複按下 \* 鍵，直至顯示器上出現您所要的字元，然後按下 > 鍵以將游標移至下一個位置。要刪除英文字母，請按下 < 或 > 鍵，直至到達該英文字母的右邊，然後按下後退鍵。

- 6 在您完成之後，按下輸入 / 選單鍵。

## 設定接聽模式與接聽鈴聲

視您的情況而定，將接聽模式設定為 Automatic（自動）或 Manual（手動）。在 Automatic 模式下，本產品在指定的接聽鈴聲次數之後接聽接受呼叫。或者，在連接至該線路的電話答錄機時它先「聆聽」是否為傳真訊號，然後才接聽（如果它是傳真）。在 Manual 模式下，本產品不接聽呼叫。您必須按下控制面板上的傳真/傳送，或拿起連接至該線路的電話以親自開始接收傳真。

如果將本產品設定為 Automatic 模式，您可能需要調整接聽鈴聲設定值。這是極為重要的，如果本產品與電話答錄機都連接至一條接收傳真的線路（分享的線路）。本產品的接聽鈴聲次數必須比電話答錄機的接聽鈴聲次數多。如果接受呼叫是傳真，電話答錄機則可以接聽此接受呼叫並記錄訊息。亦可容許本產品聆聽呼叫，並且在它偵測到是傳真訊號時即接聽該呼叫。

出廠預設的接聽模式為「Automatic」。預設的接聽鈴聲次數為 2。請使用下表決定您要使用的設定值：

如果您有 . . .	建議的接聽模式	建議的接聽鈴聲次數
一條專用的傳真線路（僅接收傳真）	設定為 Automatic	設定為 1 或 2 次鈴聲。
一條分享的線路（接收傳真）以及一個作為唯一連接的附加裝置的電話	設定為 Automatic*	設定為 5 次鈴聲。
一條分享的線路（接收傳真）以及一個電話答錄機或電腦語音信箱	設定為 Automatic	設定為比電話答錄機或電腦語音信箱多 2 次鈴聲（例如，如果電話答錄機在 3 次鈴聲後接聽，則請將本產品設定為 5 次）。您無法將本產品設定為超過 6 次鈴聲。
一條具有兩個不同號碼及鈴聲模式服務的線路	設定為 Automatic	設定為 1 或 2 次鈴聲。 （如果您具有其他電話號碼的電話答錄機或電腦語音信箱，請確保本產品的鈴聲次數設定為比接聽系統較低的數字。另請參閱第 43 頁「啓用接聽鈴聲模式」。）

\* 在 Automatic 模式下，本產品會自動接聽傳真。但是，在有人致電給您，而您無法接聽或他在本產品的接聽鈴聲次數之後未掛斷電話時，致電者會聽到傳真訊號。如果您不希望讓語音致電者聽到傳真訊號，則請使用 Manual 設定，但切記傳真將不會自動接聽。

#### 要設定接聽模式，請：

- 1 按下輸入 / 選單鍵。
- 2 使用〈與〉鍵，選擇 FAX SETUP（傳真設定），然後按下輸入 / 選單鍵。
- 3 使用〈與〉鍵，選擇 FAX RECEIVE SETUP（傳真接收設定），然後按下輸入 / 選單鍵。
- 4 按下輸入 / 選單鍵，選擇 ANSWER MODE（接聽模式）。
- 5 使用〈與〉鍵，選擇 AUTOMATIC 或 MANUAL，然後按下輸入 / 選單鍵。

#### 要設定接聽鈴聲次數，請：

- 1 按下輸入 / 選單鍵。
- 2 使用〈與〉鍵，選擇 FAX SETUP，然後按下輸入 / 選單鍵。
- 3 使用〈與〉鍵，選擇 FAX RECEIVE SETUP，然後按下輸入 / 選單鍵。
- 4 使用〈與〉鍵，選擇 RINGS TO ANSWER（接聽鈴聲），然後按下輸入 / 選單鍵。
- 5 輸入接聽鈴聲的次數，然後按下輸入 / 選單鍵。

## 請檢查您的工作 #11

控制面板顯示器是否顯示您所選擇的接聽模式設定值？

### 啓用接聽鈴聲模式

如果您向電話公司訂購了鈴聲模式服務（例如特殊鈴聲），即可使本產品設定為接聽正確的鈴聲模式。

鈴聲模式服務是甚麼？

您可從某些當地的電話公司獲得鈴聲模式服務。它容許您在一條線路上擁有兩個或三個電話號碼。所支付的費用比支付兩個或三個單獨的電話線路低。每個電話號碼都有不同的鈴聲模式。鈴聲模式容許您接聽傳真並容許本產品接聽傳真。

我如何獲得此服務？

請致電您當地的電話公司，以洽詢是否可獲得此服務並進行訂購。此服務並非所有國家/地區均可獲得。另外，此服務在您當地的電話公司可能採用不同的名稱。

如果您可獲得鈴聲模式服務且您已選擇訂購，請牢記以下幾個注意事項：

- 選擇本產品將用以區別傳真的鈴聲模式。
- 請確保電話公司為傳真號碼指定了正確的鈴聲模式，或致電電話公司以瞭解其所指定的鈴聲模式並將本產品設定為接聽該鈴聲模式。
- 重要！如果您在該線路上具有另一個電話號碼的電話答錄機或電腦語音信箱，請確保本產品的接聽鈴聲設定為比電話答錄機或語音信箱上的接聽鈴聲較小的數字。

我如何知道它是否正常工作？

在產品安裝完成之後，請執行以下其中一個步驟以檢查鈴聲模式服務是否正常工作：

- 請您的朋友傳送傳真給您。請確保您提供的傳真號碼正確無誤。  
— 或 —
- 請撥打 HP 的傳真驗證號碼。在我們接收到您的一些基本資訊之後，我們將傳送一封傳真給您。

要啓用接聽鈴聲模式，請：

註

如果您未享有鈴聲模式服務，而您將此設定值由 All Rings（所有鈴聲）變更爲其他設定值，則本產品可能無法接收傳真。

- 1 按下輸入 / 選單鍵。
- 2 使用 < 與 > 鍵，選擇 FAX SETUP，然後按下輸入 / 選單鍵。
- 3 使用 < 與 > 鍵，選擇 FAX RECEIVE SETUP，然後按下輸入 / 選單鍵。
- 4 使用 < 與 > 鍵，選擇 ANSWER RING PATTERN（接聽鈴聲模式），然後按下輸入 / 選單鍵。
- 5 使用 < 與 > 鍵，選擇您要的鈴聲模式，然後按下輸入 / 選單鍵。

要列印組態報告，請：

- 1 按下輸入 / 選單鍵。
- 2 使用 < 與 > 鍵，選擇 REPORTS（報告），然後按下輸入 / 選單鍵。
- 3 使用 < 與 > 鍵，選擇 CONFIGURATION REPORT（組態報告），然後按下輸入 / 選單鍵。

本產品即結束選單設定並列印報告，以確認本產品是否正常操作。

## 請檢查您的工作 #12

檢查本產品剛才列印的報告。您所輸入的設定值是否正確顯示？

# 3 排除安裝故障

請使用下表來解決在安裝軟體或手動地變更設定值時出現的問題：

問題	原因	解決方法
在安裝軟體時，您將接收到以下訊息：「Setup has determined that you do not have enough disk space on the selected drive. Please reduce the set of install components or change the install drive. (安裝程式已確定選定的磁碟機上沒有足夠的磁碟空間。請減少安裝元件集或變更安裝磁碟機。)」	安裝本產品軟體至少需要 175 MB 的可用磁碟空間。	在選擇本產品軟體與資料目錄之後，安裝程式會檢查您的電腦是否具有足夠的可用磁碟空間。嘗試刪除不必要的檔案或將舊資料存檔至軟式磁碟或一些其他媒介。
未安裝軟體 (Windows 95、98、2000 或 NT 4.0)	結束所有程式，除 Systray 與 Explorer 之外。	要在 Windows 95 或 98 中進行檢查，請按下 <b>CTRL+ALT+DELETE</b> 。如果其他程式已開啓，請在一個程式上按一下，然後按一下 <b>結束工作</b> 。在所有其他已開啓的程式上重複此步驟，然後重新安裝該軟體。 要在 Windows 2000 或 NT 4.0 中進行檢查，請按下 <b>CTRL+ALT+DELETE</b> 。在 <b>應用程式</b> 標籤上，如果其他程式已開啓，請在一個程式上按一下，然後按一下 <b>結束工作</b> 。在所有其他已開啓的程式上重複此步驟，然後重新安裝該軟體。
電腦無法讀取安裝程式 CD-ROM。	可能未指定正確的磁碟機。  CD-ROM 可能損毀。	檢查磁碟機字母代號是否正確。一般上，D 或 E 代表 CD-ROM 光碟機。  與 HP Customer Care 聯絡。請參閱第 48 頁「HP Customer Care (HP 貼心服務)」。

問題	原因	解決方法
<p>在使用 HP JetDirect 列印伺服器將本產品與網路連線時，您將接收到以下訊息： 「All in One configuration cannot continue because the required protocols were not found on your computer. (All in One 設定無法繼續進行，因為在您的電腦上找不到所需的通訊協定。)」</p>	<p>在您的電腦上未安裝 IPX/SPX 或 TCP/IP 通訊協定。</p>	<p>請在您的電腦上安裝與 NW Link 或 TCP/IP 通訊協定相容的 IPX/SPX 通訊協定。</p>
<p>在使用 HP JetDirect 列印伺服器將本產品與網路連線時，您將接收到以下其中一則訊息：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 「The configuration wizard did not find your HP LaserJet 3200 All in One on the network. (組態精靈在網路上找不到您的 HP LaserJet 3200 All in One。)」</li> <li>● 「The configuration wizard was unable to find an All in One at the specified address. (組態精靈在指定的位址找不到 All in One。)」</li> <li>● 「The JetDirect model found at the specified address does not support All in One devices. (在指定位址找到的 JetDirect 機型不支援 All in One 裝置。)」</li> </ul>	<p>您所使用的列印伺服器不是與本產品相容的 HP JetDirect 列印伺服器之一。</p> <p>電源線鬆動。</p> <p>網路線鬆動。</p> <p>平行電纜鬆動或未直接連接。</p> <p>平行電纜可能發生故障。</p> <p>HP JetDirect 列印伺服器可能尚未設定 (TCP/IP)。</p> <p>HP JetDirect 列印伺服器未正確設定 (TCP/IP)。</p>	<p>有關與 HP JetDirect 列印伺服器相容的清單，請參閱第 10 頁。</p> <p>請確保本產品與電源之間的電源線已穩固地連接。另請確保 HP JetDirect 列印伺服器的電源線已穩固地連接至電源。</p> <p>請確保網路電纜在 HP JetDirect 列印伺服器與網路的牆上插座之間已穩固地連接。另請確保電腦與牆上插座之間的網路電纜已穩固地連接。</p> <p>請確保 HP JetDirect 列印伺服器與本產品之間的平行電纜已穩固地連接。</p> <p>如果您具有另一條「C 類型」的平行電纜，請嘗試將它在本產品與 HP JetDirect 列印伺服器之間進行連接。</p> <p>如果您已安裝本產品軟體，請將其解除安裝。之後，重新安裝該軟體，並選擇「網路安裝」選項。</p> <p>有關的故障排除資訊，請參閱 HP JetDirect 列印伺服器隨附的說明文件。</p>
<p>在掃描或複印時出現垂直條紋。</p>	<p>應清潔或重新校準掃描器。</p>	<p>有關清潔與重新校準掃描器的資訊，請參閱線上使用指南。</p>



# 4 完成安裝之後 . . .

## 使用 HP LaserJet 3200 產品

如果您完成網路安裝或直接連接安裝，請參閱線上說明與線上使用指南，以獲得傳真、複印、掃描與列印所需的所有資訊。

如果您完成獨立式安裝，您可能要瞭解更多有關本產品的功能強大的傳真與複印功能之資訊，如如何設定傳送與接收傳真選項與如何列印報告與記錄。您亦應瞭解如何維護本產品與清除卡紙。線上使用指南包含使產品正常、高效率地操作所需的資訊。

您可以在本產品包裝盒中的 CD-ROM 上找到線上使用指南。要尋找線上使用指南，請依照以下步驟執行：

- 1 將 CD-ROM 放入 CD-ROM 光碟機。CD-ROM 應會自動啟動瀏覽器公用程式。

---

### 註

---

如果 CD-ROM 沒有自動啟動，請用滑鼠依次按一下**開始與執行**。鍵入 Z:\setup (其中 Z 為您的 CD-ROM 光碟機代號)，然後按一下**確定**。

- 2 按一下 Documentation (說明文件)。
- 3 按一下 User's Guide (使用手冊)。

# HP CUSTOMER CARE (HP 貼心服務)

## 線上



與 HP 連線！無論您是初級使用者或進階使用者，HP Customer Care (HP 貼心服務) 線上讓您學習更多有關本產品的資訊。線上將每週 7 天、每天 24 小時為您免費提供接聽方式、培訓以及您所需的軟體更新的服務。請瀏覽 <http://www.hp.com/support/1j3200> (英文網站)。

## 電子郵件



使用電子郵件可快速且方便地獲得援助。請將您的問題透過電子郵件傳送至 HP，您將會在工作日的 24 小時內得到答覆。就是這麼簡單。將問題透過電子郵件經由 HP 的網站 (<http://www.hp.com/support/1j3200>) 傳送至 HP (英文網站)。

## 使用者論壇



隨時歡迎您到 HP 線上使用者論壇，以尋找對 HP LaserJet 3200 產品具有獨到見解與提供使用建議的其他使用者。請瀏覽 HP 的網站 (<http://www.hp.com/support/1j3200>) (英文網站)。

HP Customer Care 為您提供聲譽良好的服務與支援。HP Customer Care 是我們承諾為您提供快速有效支援的解決方法，並讓您學習如何更好地操作您的 HP LaserJet 3200 產品。

## 訂購服務

在您登記加入及時通知後，我們將透過電子郵件為您傳送有關您選擇的主題，例如：更新的軟體、產品聲明以及其他有關 HP LaserJet 3200 產品的重要新聞。請透過 <http://www.hp.com/support/lj3200> 在線上進行登記（英文網站）。



## 使用電話聯絡

要與您產品的專業維修技術人員聯絡，請致電：800 96 7729。

在致電之前，請備妥您的購買日期與產品型號以及序號，這些資訊均位於本產品的背面，或您已將其寫在封面內頁。



## 惠普科技有限保固聲明

HP LaserJet 3200 產品 一年有限保固

- 1 HP 向其產品的最終使用者—顧客保證，自購買日起的以上所述之期限內，HP 硬體、附件與耗材在材料與成品上都沒有缺陷。如果 HP 在保固期內獲悉此類缺陷，則 HP 可選擇決定修理或替換證明確有缺陷的產品。所更換的產品可能是全新的或在效能方面與全新的產品相似的同類產品。
- 2 HP 保證，自購買日起的以上所述之期限內，該 HP 軟體將可正常執行程式指令，且在正常安裝與使用的情況下，其材料與成品都不含缺陷。如果 HP 在上述保固期內獲悉此類缺陷，HP 將更換由於這類缺陷而未能執行程式指令的軟體媒體。
- 3 HP 並不保證 HP 產品的作業不會被岔斷或完全無錯。如果 HP 無法在合理的時間內依照保固中的情況修理或替換產品，您將具有在立即退還產品之後按照購買價格獲得退款的權利。
- 4 HP 產品可能包含再製零件，其性能與新零件完全相等或可能曾被偶爾使用過。
- 5 保固不適用於由以下原因所引起的缺陷：(a) 不正確或不適當的維護或校準；(b) 使用非 HP 提供的軟體、介面、零件或耗材；(c) 未經授權的修改或使用不當；(d) 在不符合產品操作規格的情況下作業；或者 (d) 場地準備或維護不當。
- 6 不論是書面或口頭承諾，HP 不作其他明示的保證。在地方法令允許的範圍內，任何就銷售合適性、滿意性的品質或適合特定用途之保證，僅限於上述列明的保固期限之內。一些國家、州或省不允許對暗示性保固期限進行限制，因此上述的限制或排除情況可能不適用於您。本保固賦予您具體的法律權利，您亦可能擁有其他的權利，這些權利可能會因國、因州或因省而異。
- 7 在地方法令允許的範圍內，本保固聲明中的補償為您唯一專有的補償。除上述任何情況外，HP 或其供應商對由於本資料的使用而引起的直接、特殊、偶發或引發的損害概不負責（包括營利或資料損失）；不論這是基於合約、侵權或其他法律理論。一些國家、州或省不允許限制或排除偶發或引發的損害，因此上述的限制或排除情況可能不適用於您。

# 一致性聲明

<b>Declaration of Conformity</b> according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014	
<b>Manufacturer's Name:</b>	Hewlett-Packard Company
<b>Manufacturer's Address:</b>	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, USA
<b>declares, that the product</b>	
<b>Product Name:</b>	HP LaserJet 3200 product
<b>Model Number:</b>	C7052A, 7053A, 7055A (Printer/Fax/Scanner/Copier)
<b>Product Options:</b>	ALL
<b>conforms to the following Product Specifications:</b>	
Safety:	IEC 950:1991+A1+A2+A3+A4/EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11 IEC60825-1:1993+A1/EN 60825-1:1994+A11 Class 1 Laser/LED Product
EMC:	CISPR 22:1997/EN 55022:1998 Class B <sup>1</sup> CISPR 24:1997/EN 55024:1998 IEC 61000-3-2:1995/EN61000-3-2:1995 IEC61000-3-3:1994/EN61000-3-3:1995 FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B <sup>2</sup> / ICES-003, Issue 2 AS / NZS 3548:1995
<b>Supplementary Information:</b>	
The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC, the EMC Directive 89/336/EEC, and the R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) and carries the CE-marking accordingly.	
1)	The product was tested in a typical configuration with Hewlett-Packard Personal Computer Systems.
2)	This Device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
April 18, 2000	
<b>For Compliance Information ONLY, contact:</b>	
Australia Contact: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Australia Ltd., 31-41 Joseph Street, Blackburn, Victoria 3130, Australia	
European Contact: Your Local Hewlett-Packard Sales and Service Office or Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Strasse 130, D-71034 Böblingen (FAX: +49-7031-14-3143)	
USA Contact: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID, 83707-0015 (Phone: 208-396-6000)	

## 碳粉匣使用壽命的有限保固

---

### 註

---

下述保固適用於本產品隨附的碳粉匣。本保固取代所有 1996 年 7 月 16 日以前的保固。(7/16/96)

HP 保證其碳粉匣在碳粉用盡之前的使用壽命中，不會有材料與成品上的缺陷。在您的印表機顯示碳粉不足訊息時，表示 HP 碳粉已用盡。HP 可選擇決定替換證明確有缺陷的產品，或按原購買價格退款。

本保固不適用於重新補充碳粉、碳粉用盡、濫用或使用不當或以任何方式擅自拆開碳粉匣。

本有限保固賦予您具體的法律權利。您亦可能擁有其他的權利，這些權利可能會因州、因省及因國而異。

在適用的法律允許的範圍內，無論是違反本保固或其他，惠普科技對任何偶發、引發、特殊、間接、懲罰、或懲罰性損壞賠償或者營利損失，概不負責。

## FCC 規則

此裝置經檢驗證明，符合 B 級數位裝置限制規格並達到 FCC 規則第 15 部份之要求。對此裝置的規格限定，旨在對室內安裝時可能產生對居住區的危害性干擾提供合理的保護。此裝置會產生、使用並放出射頻能量。如果不遵照手冊說明進行正確地安裝與使用，它會對無線電通訊造成干擾。但是，這並不保證在特定的安裝中不會產生任何干擾問題。如果此裝置對收音機或電視機的接收產生有害干擾（可透過關閉與開啓裝置電源來判斷），使用者可嘗試按照以下一種或多種方法進行校正：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增加裝置與接收器之間的距離。
- 將裝置連接到與接收器不同電路的電源插座上。
- 請向您的經銷商或經驗豐富的收音機 / 電視機技術人員詢問。

---

### 註

未經 HP 明示而擅自變更或修改印表機，都會撤銷使用者操作本裝置的權限。

---

需要使用屏蔽介面電纜以符合 FCC 規則中第 15 部份的 B 級限制規格。

## 附加法規聲明

有關附加法規的規格與聲明，請參閱線上使用指南。









© 2001 惠普科技 版權所有

<http://www.hp.com/support/lj3200>

繁體中文



C7052-90973